

Х. В.

Russian Orthodox Church of the Resurrection of Christ

1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720
Phone: 763-574-1001

web site: <http://www.resurrectionskete.org/>
email: rusmnc@msn.com

Х. В.

Schedule for the Week of May 7 - 13, 2017

Sunday May 7	Sunday of the Paralytic / нед. о расслабленном
Wednesday May 10	Mid-Pentecost / Преполование Пятидесятницы 9 AM Service
Saturday May 13	5:30 PM Vigil
Sunday May 14	Samaritan Woman / о Самарянине 8:15 AM Nocturns, Hours, Confessions 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия <i>Mothers Day – День Матери</i>

сделали, потому что когда что-нибудь доброе сделано для любимого человека, то любимый никогда этого не забудет.

Мит. Антоний Сурожский

Sunday of the Paralytic

In the story of this event, the paralytic, whose name by tradition was Jairus, waited 38 years for an opportunity to be healed by being the first to step into the Sheep's Gate Pool after the waters were agitated by an Angel. However, Christ, meeting him there and speaking with him, healed him simply by his words, "Pick up your bed and walk!" (John 5:8). Later, Christ found this same man in the temple, and said to him, "Behold, you have been made well. Sin no more lest a worse thing come upon you" (John 5:14). The Lord thus showed that the illness of paralysis that had befallen the man was due to his sins. However, not all sicknesses are due to sin, but to the weakness of our nature, gluttony, and our trifling deeds. Thus, when the paralytic understood that Jesus had made him well, he reported it to the Jews. They were infuriated by this and sought to kill Christ, because He had broken the Sabbath by healing, and had told the paralytic to take up his bed on the Sabbath. But Jesus has shown that it is right to do good on the Sabbath and that he is the One who stated that the Sabbath should be honored, and that He is equal to the Father; and that even as the Father works, so does He.

The Sheep's pool had a dome which was supported by five pillars. Some say that this symbolized that the Hebrew race was infirm in its five senses: sight, for they beheld God's miracles and disregarded them; taste, for they had no taste for being thankful when they ate manna and desired meat; smell, for instead of the fragrance of the Master they longed for the stench of the devil; hearing, for they listened to the whisperings of the serpents and disregarded the teachings of the prophets; and touch, for they rejected the Living God.

(from the Synaxarion)

Исцеление Расслабленного



Христос говорит расслабленному: Смотри, бергись, не согрешай больше, иначе будет еще хуже, чем то, что ты пережил... Грех, конечно, выражается словами, мыслями, поступками, волеизъявлениями; но в основе, грех – это

отрыв от Бога, потому что Бог является как бы ключом нашей цельности, целостности. Если мы от Него отрываемся, то мы теряем самую возможность быть целыми. И отрываемся мы каждый раз, когда мы по отношению к другому человеку поступаем так, как не поступил бы Спаситель Христос. Он нам показал, что значит быть настоящим человеком – цельным, носящим в себе Божественную тишину и Божественную славу. Он нам показал путь, Он нас предупредил о том, что то, чего мы не сделали кому бы то ни было из наших ближних, мы не сделали и Ему, и наоборот, если мы что-либо сделали для ближнего нашего, мы Ему это

Бьется ли радостью и трепетом твое сердце?

Св. Прав. Иоанн Кронштадтский

Троица Святая, Отец, Сын и Дух Святой для меня и для всех – дыхание и свет, жизнь, сила и оправдание, премудрость, святость, всякое богатство, помощь, исцеление от всяких болезней...

Благодарение всегдашнее Тебе, Господу моему. Прими молитву мою о всех людях, особенно же о Церкви Твоей, как собрании искренно верующих в Тебя.

Бьется ли радостью и трепетом твое сердце при воспоминании и произнесении святейшего Имени не созданной и все создавшей, всеблаготворительной и всеблаженной Троицы, Отца, Сына и Святого Духа?

О пречудное Имя! О пресладкое и всежизненное Имя! О прекрасная существенная и вечная Троице, давшая неизреченную красоту всему созданному духовному и всешественному миру!

Украшь и нас по образу и подобию Твоему, вольной волею обезобразивших и растливших себя всякими грехами! Троице правая, Боже наш, слава Тебе!

Единственный и Единородный Сын есть только Сын Божий, и единственный Животворящий Дух есть Дух Божий Которым всякая душа живится и чистотою возвышается, святлеется Троическим единством священнотайне (Антифон). Слава Тебе, Господи, открывшему нам тайну Святой Троицы, елика подобаше. Аминь.



The Eighth Day

An explanation by St. Gregory Palamas.

...Another reason why the Sabbath Day was blessed is that he who formed this world in six days foresaw that man would turn towards evil and would, as a result, go back to the ground, descend to Hades, and be imprisoned there, and this whole world would grow old and useless because of man, but would be renewed by God becoming man.

This renewal was effected when God incarnate descended into Hades through death, and declared there on the Sabbath the recall of souls. It was because He foresaw that this would happen on the Sabbath that he rightly deemed it the only day worthy to be blessed. However, although this work was secretly made ready on the seventh day, the Sabbath, everything was clearly brought to light and accomplished when the body too had been summoned to immortality through the Lord's Resurrection on the eighth day. This is why we call it the Lord's Day.

As Friday, the day of preparation, stands in relation to the Sabbath, so [does] the Sabbath [stand] in comparison with Sunday, which is obviously superior to it. As perfection and reality surpass beginning, pattern, and shadow, so is Sunday more excellent and honorable, because on it the exceedingly blessed work was finished, and on it we await the General Resurrection of all, the perfect entry of the saints into the divine rest and dissolution of the world into its elements. *(from the Orthodox Herald)*

Нам нужен Живой Бог

Химическая формула воды может удовлетворить жажду ума, но она не в силах утолить жажду, для которой нужна сама вода.

Нам нужны не доказательства существования Бога, не идея о Боге, а Сам Бог, Живой, Любящий.

И в конце концов доказать существование Бога может только Сам Бог Своим бытием. Своим вхождением в душу человека.

«Наука и религия»